

TRIO VESPA - MONTAJE

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

WICHTIG - FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN



5 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



Ax1



BX3



Cx6



Dx1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELA MORBIDO D'APPoggio DURANTE L'ASSEMBLAGGIO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

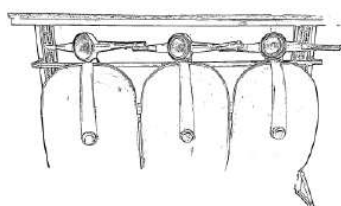
FR

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERRÉZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

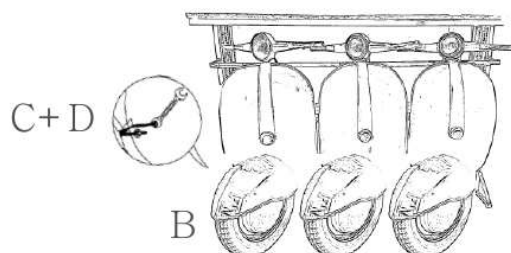
VOR DEM AUFBAU BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND ES EMPFIEHLT SICH, DAS PRODUKT AUF EINE WEICHE DECKE AUFZUBAUEN. SO WIRD VERHINDERT, DASS BEIM AUFBAU BESCHÄDIGUNGEN UND BEULEN AM PRODUKT ENTSTEHEN. SOLANGE ALLE SCHRAUBEN NICHT IN DER RICHTIGEN POSITION SIND, NICHT ANZIEHEN.

①



A

②



C+D

B

③

